

## General Terms and Conditions for the Purchase of Goods and Services in Business Relations

### I. General / Scope of Application

- The following General Purchase Terms outlined below (hereinafter referred to as "Purchase Terms") apply to all purchase contracts, contracts for labour and materials, contract for work and service (hereinafter referred to as "contract" or "contracts") with suppliers or other service providers (hereinafter referred to as "Supplier"), excluding consumers in the sense of Article 22(1) of the Polish Civil Code ("KC" [PL Kodeks Cywilny]) by ETO MAGNETIC Sp. z o.o. with its registered office in 52-407 Wrocław, ul. Eugeniusza Kwiatkowskiego 7, registered with the Civil Court Register with the number KRS 0000071886 by the Regional Court for Wrocław-Fabryczna, VI Economic Division of the Civil Court Register, NIP (USTIdNr) 8951729673 (hereinafter referred to as "ETO").
- Any conflicting, deviating or supplementing General Terms and Conditions of the Supplier shall not apply unless ETO has expressly agreed to their application in writing. ETO's unconditional acceptance of the deliveries and services while being aware of the Supplier's conflicting or deviating General Terms and Conditions shall likewise not be regarded as acceptance of such terms, unless no acceptance leads to a conclusion of contract in accordance with Article 385(4) § 2 KC.
- These Purchase Terms presented to the Supplier before the first conclusion of contract also apply to any following contracts with the same Supplier without the necessity to present them again in accordance with Article 384 § 1 (KC).
- Unless agreed otherwise in these Purchase Terms, the statutory regulations regarding purchase contracts, contracts for work and materials, contracts for work and service as well as service contracts shall otherwise apply exclusively.
- Any legally relevant declarations and notifications to be made after conclusion of the contract by the Supplier to ETO (e.g. setting of deadlines, reminders, notices of rescission) must be made in written form to be valid.

### II. Conclusion of Contract

- Orders shall be valid only if placed by ETO as letter, email or fax (§ 126b German Civil Code). Orders placed orally shall be binding only if confirmed by ETO as letter, email or fax (§ 126b German Civil Code).
- In principle, the Supplier does not have to provide an order confirmation.
- The order will be deemed accepted unless the Supplier objects to it within 3 working days following receipt of the order.
- If the Supplier states to ETO within 3 working days following receipt of the order that it accepts the order only subject to modifications, this will be deemed a binding offer by the Supplier and requires acceptance by ETO in text form (§ 126b German Civil Code).

### III. Additional and Reduced Quantities

- ETO reserves the right in view of increased requirements from customers to raise the quantity ordered even after conclusion of the contract, as long as this is not unreasonable for the Supplier. If this leads to a change of the Supplier's costs and/or the delivery or service period required for performance of the contract, the price and/or the delivery or service period shall be adjusted such that the Supplier's interests are reasonably taken into consideration.
- In case of reduced customer requirements, ETO reserves the right to reduce the quantities ordered and/or cancel the order. Upon receipt by the Supplier of a corresponding written notice given by ETO to the Supplier, the Supplier shall cease any work in relation to the concerned order. ETO agrees to pay for any goods or services already accepted based on the price agreed with the Supplier. ETO will also pay the Supplier the agreed price for services already rendered or for goods already finished and will reimburse the Supplier for any expenses for partially rendered services, partially finished items and/or for raw materials ordered in fulfilment of the order, provided that the provision of the services, completion of the goods, the expenses as well as the order of the raw materials were called for in the ordinary course of business at that time. The Supplier agrees to follow ETO's instructions regarding use of such items or materials and to try, above all, to employ such goods or materials otherwise after the release by ETO. The Supplier will further endeavour to employ released capacities otherwise.

## Ogólne warunki zakupu (OWZ) towarów i usług w obrocie komercyjnym

### I. Postanowienia ogólne / Zakres stosowania

- Poniższe ogólne warunki zakupu ETO (w dalszym ciągu zwane „OWZ”) mają zastosowanie do wszystkich umów zakupu/sprzedaży, umów o wykonanie i dostawę dzieła, umów o dzieło i umów o świadczenie usług („Umowa” lub „Umowy”) z dostawcą bądź innym wykonawcą świadczenia (zwanym „Dostawcą”) zawartych przez ETO MAGNETIC Sp. z o.o. z siedzibą we Wrocławiu, ul. Eugeniusza Kwiatkowskiego 7, 52-407 Wrocław, Polska, wpisaną do Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000071886 przez Sąd Rejonowy dla Wrocławia Fabrycznej, VI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, NIP 8951729673, (zwanej „ETO”), z innymi przedsiębiorcami, z wyłączeniem konsumentów w rozumieniu art. 22(1) polskiego Kodeksu cywilnego („KC”).
- Ogólne warunki handlowe Dostawcy sprzeczne, odbiegające od niniejszych OWZ lub je uzupełniające nie obowiązują, chyba że zostaną przez ETO wyraźnie zaakceptowane na piśmie. Przyjęcie przez ETO dostaw i usług bez zastrzeżeń, a z wiedzą o ogólnych warunkach handlowych Dostawcy, które są sprzeczne z niniejszymi OWZ lub od nich odbiegają, nie oznacza zgody na ich obowiązywanie, chyba że miałyby to doprowadzić do niezawarcia Umowy zgodnie z art. 385(4) § 2 KC.
- Niniejsze OWZ przekazane Dostawcy przed zawarciem pierwszej Umowy zgodnie z art. 384 § 1 KC znajdują zastosowanie również przy zawieraniu kolejnych Umów z tym samym Dostawcą bez konieczności ich ponownego przekazania.
- O ile w niniejszych OWZ nie uregulowano inaczej, w pozostałych przypadkach zastosowanie mają wyłącznie przepisy ustawowe dotyczące umów zakupu/sprzedaży, umów o wykonanie i dostawę dzieła, umów o dzieło i umów o świadczenie usług.
- Wywołujące skutki prawne oświadczenia i zgłoszenia składane ETO przez Dostawcę po zawarciu Umowy (np. wyznaczanie terminów, monity, oświadczenia o odstąpieniu od umowy) wymagają dla swej skuteczności formy pisemnej.

### II. Zawarcie Umowy

- Zamówienia mają moc obowiązującą jedynie wtedy, gdy zostaną złożone Dostawcy przez ETO w formie listownej, e-mailem lub faksem. Zamówienia ustne są wiążące wyłącznie w przypadku, gdy zostaną potwierdzone przez ETO w formie listownej, e-mailem lub faksem.
- Dostawca co do zasady nie ma obowiązku potwierdzania przyjęcia zamówienia.
- Zamówienie uznaje się za przyjęte, gdy Dostawca nie zgłosi sprzeciwu w terminie 3 dni roboczych od wpływu zamówienia.
- W przypadku gdy Dostawca w terminie 3 dni roboczych od wpływu zamówieniałoży wobec ETO oświadczenie, że przyjmuje zamówienie jedynie z zastrzeżeniem zmian, oświadczenie to będzie stanowić wiążący wniosek Dostawcy i wymagać będzie przyjęcia przez ETO w formie listownej, e-mailem lub faksem.

### III. Zwiększenia i zmniejszenia ilościowe

- Na wypadek rosnących potrzeb klientów, ETO zastrzega sobie prawo do ilościowego zwiększania zamówień także po zawarciu Umowy, o ile będzie to dla Dostawcy wykonalne. Jeżeli powyższe skutkować będzie po stronie Dostawcy zmianą wysokości kosztów i/lub terminu dostawy wzgl. czasu wykonania świadczenia dla celów realizacji Umowy, to nastąpi korekta ceny i/lub terminu dostawy wzgl. czasu wykonania świadczenia, odpowiednio uwzględniająca interesy Dostawcy.
- Na wypadek malejących potrzeb klientów ETO zastrzega sobie prawo redukcji ilości zamówień i/lub anulowania zamówienia. Z chwilą otrzymania od ETO odpowiedniego pisemnego powiadomienia Dostawca ma obowiązek wstrzymania prac związanych z danym zamówieniem. ETO zobowiązuje się do dokonania zapłaty za odebrany już towar wzgl. świadczenia według uzgodnionej ceny. ETO zapłaci Dostawcy także uzgodnioną cenę za zrealizowane już świadczenia bądź wyprodukowany towar oraz zwróci mu nakłady poniesione na wykonanie części świadczeń, na częściowo wyprodukowane przedmioty i/lub na surowce zamówione dla celów realizacji zamówienia, o ile wykonanie świadczeń, wyprodukowanie towaru, poniesienie nakładów i zamówienie surowców było w danym terminie wskazane z punktu widzenia zwykłego toku działalności. Dostawca zobowiązuje się dostosować do wskazań ETO odnośnie postępowania z takimi przedmiotami lub materiałami i w przypadku odpowiedniego zatwierdzenia przez ETO w szczególności dłożyć starań dla spożytkowania towaru lub materiałów w inny sposób.

Ponadto Dostawca dołoży starań dla wykorzystania zwolnionych mocy produkcyjnych w inny sposób.

#### IV. Special Obligations of the Supplier

- As an expert in its field, the Supplier is aware of the needs and requirements of the automotive and/or mechanical engineering industry, particularly in terms of quality, costs and punctuality; the Supplier agrees to comply with such needs and requirements. The deliveries or services must live up to the rules and standards in this industry as well as with the legal regulations and standards applicable in the areas of health, safety, environmental protection and labour law in the concerned countries in which the services are performed, the delivery items are produced or the products are sold with the Supplier's knowledge.
- The Supplier agrees to indemnify ETO with respect to any claims raised against ETO resulting from any culpable breach of the Supplier's obligations referred to in this section of these Purchase Terms. In such event, the Supplier shall be liable for all direct and/or indirect damage thereby caused to ETO. In such an event the supplier shall be reliable for all resulting damages caused to ETO.
- Based on the German Ordinance on Hazardous Substances (Gefahrstoffverordnung) and the EC Regulations thereby implemented, manufacturers and suppliers of chemicals are obligated to deliver to their customers without request the latest safety data sheets regarding the products supplied.
- No products the ingredients of which are marked as prohibited (classification "P" Prohibited) in the "Global Automotive Declarable Substance List" ("GADSL"; s. <http://www.gadsl.org>) may be delivered to ETO. If the products to be supplied to ETO contain substances which are considered declarable according to the GADSL (classification "D" Declarable), the Supplier shall inform ETO accordingly without undue delay. This information obligation exists also if any substances used which have so far been permitted are classified as prohibited or declarable in any later version of the GADSL. A corresponding entry in the International Material Data System ("IMDS") shall not be deemed sufficient as information to ETO.
- The statutory provisions according to Reach EC No. 1907/2006 must be implemented by the Supplier. This applies, above all, to the information obligation according to Article 33 according to which each supplier of a product will notify ETO of a substance listed in Article 59 (SHVC substances of the candidates list). The current candidates list is published and regularly supplemented by the European Chemicals Agency (s. <http://www.echa.europa.eu>). The Supplier will inform itself on its own and will comply with its information obligation to ETO in accordance with Reach.

#### V. Period of Delivery/Performance

- The delivery dates and performance periods specified in the order or the accepted offer (II. 4.) are binding. The Supplier agrees to inform ETO immediately in writing if circumstances are recognizable for it which indicate that an agreed delivery date or the agreed performance periods cannot be met.
- If the Supplier delays in performance, ETO may rescind the contract and/or terminate the contract, as well as claim damages. After 7 days of the agreed on date of performance of contract or order expire ineffectively, ETO is entitled to deliverer the rescission notice. In the event of default ETO also has the right to obtain replacement elsewhere at the expense of the supplier. In the event of default, the Supplier shall also be obligated, in particular, to reimburse ETO for express freight charges becoming necessary or other additional costs incurred by reason of the delayed delivery or services.

#### VI. Reservation of Title/Confidentiality

- Title shall be transferred to ETO unconditionally. Title to a delivery item shall pass to ETO upon ETO obtaining possession thereof. At the time of manufacturing of the delivery item the Supplier transfers ownership to ETO and commits to store it without additional reimbursement in such way that it is protected against damage and loss until it is delivered to ETO. During the time of storage ETO excludes any use by the Supplier or a third party.

#### IV. Szczególne zobowiązania Dostawcy

- Jako ekspert w swojej dziedzinie Dostawca jest świadomy potrzeb i wymagań przemysłu samochodowego i/lub budowy maszyn, w szczególności dotyczących jakości, kosztów i terminowości; Dostawca zobowiązuje się wypełniać te potrzeby i wymagania. Dostawy wzgl. świadczenia muszą wypełniać regulacje i standardy tej branży, a także być zgodne z przepisami i normami w zakresie zdrowia, bezpieczeństwa, ochrony środowiska i prawa pracy, obowiązującymi w krajach realizacji świadczeń, produkcji przedmiotów dostawy wzgl. zakupu produktów za wiedzą Dostawcy.
- Dostawca zobowiązuje się zwolnić ETO z wszelkich zgłaszanych wobec ETO roszczeń wynikających z naruszenia przez Dostawcę w sposób zawiniony jego obowiązków określonych w niniejszym punkcie OWZ. Dostawca w takim przypadku pokryje w pełni wszelkie szkody powstałe z tego tytułu na stronie ETO.
- Zgodnie z rozporządzeniem w sprawie materiałów niebezpiecznych oraz stanowiącymi podstawę jego implementacji dyrektywami unijnymi producenci i dostawcy chemikaliów są zobowiązani przysyłać swoim klientom bez wezwania aktualne karty charakterystyki dostarczanych produktów. ETO oczekuje od Dostawców każdorazowego udostępniania najnowszych kart charakterystyki.
- Do ETO nie mogą być dostarczane produkty, których składniki zgodnie z „Global Automotive Declarable Substance List” („GADSL”; p. <http://www.gadsl.org>) oznaczone są jako zabronione (klasyfikacja „P” prohibited). W przypadku dostarczenia do ETO produktów zawierających substancje wymagające zgodnie z GADSL zgłoszenia (klasyfikacja „D” declarable), Dostawca obowiązany jest niezwłocznie zawiadomić ETO o tym fakcie. Powyższy obowiązek informacyjny dotyczy również sytuacji, gdy zastosowane i dotychczas dopuszczone substancje zostaną w późniejszej wersji GADSL sklasyfikowane jako zabronione lub objęte obowiązkiem zgłoszenia. Odpowiedni wpis do systemu International Material Data System („IMDS”) nie wystarczy do uznania go za powiadomienie ETO.
- Dostawca ma obowiązek przestrzegania przepisów ustawowych wynikających z Rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady (REACH). Dotyczy to w szczególności obowiązku informacyjnego wynikającego w artykule 33, zgodnie z którym każdy dostawca wyrobu poinformuje ETO o każdej substancji składowej spełniającej kryteria wymienione w artykule 59 (substancje typu SHVC z kandydackiej listy substancji). Aktualna lista kandydacka jest publikowana i regularnie uzupełniana przez Europejską Agencję Chemikaliów (patrz <http://www.echa.europa.eu>). W tym zakresie Dostawca będzie zasięgać stosownych informacji na własną rękę i wykonywać swój obowiązek informacyjny wobec ETO zgodnie z rozporządzeniem REACH.

#### V. Termin dostawy / czas wykonywania świadczenia

- Terminy dostawy i wykonania świadczenia określone w zamówieniu bądź przyjętym wniosku (II. 4.) są wiążące. Dostawca ma obowiązek niezwłocznego pisemnego powiadomienia ETO o wystąpieniu zauważonych przez niego okoliczności wskazujących na brak możliwości dotrzymania uzgodnionych terminów dostaw lub okresów wykonywania świadczenia.
- W przypadku opóźnienia Dostawcy w wykonaniu świadczenia ETO ma prawo zgodnie z przepisami ustawowymi odstąpić od umowy i/lub wypowiedzieć Umowę jak również domagać się naprawienia szkody. Oświadczenie o odstąpieniu ETO może złożyć w ciągu 10 dnia od bezskutecznego upływu uzgodnionego terminu na wykonanie Umowy lub danego zamówienia. ETO w takim przypadku ma również prawo zamówić wykonanie świadczenia zastępczego przez osobę trzecią na koszt Dostawcy. W przypadku swojego opóźnienia Dostawca ma również w szczególności obowiązek zrekompensowania koniecznych ekspresowych opłat frachtowych oraz zwrotu innych kosztów dodatkowych powstałych na skutek opóźnienia dostawy lub świadczeń.

#### VI. Zastrzeżenia własności / Poufność

- Prawo własności produktów dostarczonych przez Dostawców przechodzi na rzecz ETO bezwarunkowo. Własność przedmiotu dostawy przechodzi na ETO z chwilą przeniesienia posiadania na ETO. Dostawca z chwilą wytworzenia przedmiotu dostawy przenosi jego posiadanie na ETO i do momentu jego dostawy dla ETO zobowiązuje się przechować przedmiot dostawy, bez dodatkowego wynagrodzenia, w taki sposób, aby chronić przedmiot dostawy przed jego uszkodzeniem lub utratą. ETO nie wyraża zgody na używanie przedmiotu dostawy przez Dostawcę lub osoby trzecie w trakcie jej przechowywania.

2. In case ETO made a down payment for the delivery item, the ownership of the contractual item and/or the raw material to be used and the semi-finished items are already transferred pro rata before the actual transfer to ETO with the down payment on a percentage basis according to the advance payment; ETO acquires co-ownership pro rata according to the made payment. In the event of default a bailment exists between the parties until the transfer of property of the complete delivery item according to which the Supplier determines the ownership of the contractual items to ETO according to the percentage of the made payments. In the event of default number 1 is accordingly applied.
3. Every right to retention of title of the Supplier is excluded, unless there are other individual agreements between ETO and the Supplier.
4. ETO reserves the ownership and copyright to drawings, specifications, functional specification documents, files for electronic data processing, specimen as well as other documents; these documents shall be regarded as trade secrets and shall therefore be treated confidentially. They shall be used exclusively for the production in accordance with ETO's order. Oral information provided by ETO to the Supplier for the purpose of executing the order shall likewise be treated confidentially. Items produced based on ETO's proposals and drawings may not be supplied to third parties or sampled by third parties without the written approval of ETO. Drawings, specifications, functional specification documents, files for electronic data processing, specimen as well as other documents shall be returned to ETO without request upon completion of the order, unless these have been used up in accordance with their purpose.
2. W razie uiszczenia przez ETO zaliczek na przedmiot dostawy własność przedmiotu Umowy i/lub użytych w celu jego wytworzenia surowców i półproduktów przechodzi na ETO proporcjonalnie przed faktycznym wydaniem na rzecz ETO - z chwilą wpłaty zaliczki w części odpowiadającej tej zaliczce; ETO nabywa odpowiednio współwłasność do wysokości wpłaconej zaliczki. W takim przypadku do chwili wydania całego przedmiotu Umowy w posiadanie pomiędzy stronami istnieć będzie stosunek współposiadania, w ramach którego Dostawca współposiada z ETO przedmioty Umowy proporcjonalnie do wpłaconej zaliczki. Postanowienia ust. 1 obowiązują odpowiednio.
3. Jakikolwiek zastrzeżenie prawa własności przez Dostawcę jest wykluczone, chyba że co innego wynika z indywidualnych ustaleń między ETO a Dostawcą.
4. ETO przysługuje prawo własności oraz autorskie prawa majątkowe do dołączonych do zamówień rysunków, specyfikacji, katalogów wymogów, danych potrzebnych do elektronicznego przetwarzania danych, wzorów oraz innych dokumentów; powyższe dokumenty należy traktować jak tajemnice handlowe, a w związku z tym poufnie. Są one przeznaczone wyłącznie do celów realizacji zamówienia ETO. Również informacje ustne, udostępniane Dostawcy przez ETO do celów wykonania zamówienia, należy traktować poufnie. Przedmioty wykonane zgodnie z propozycjami i rysunkami otrzymanymi od ETO nie mogą być bez pisemnej zgody ETO dostarczane osobom trzecim ani też nie mogą być przekazywane osobom trzecim ich próbki. Rysunki, specyfikacje, katalogi wymogów, dane potrzebne do elektronicznego przetwarzania danych, wzory oraz inne dokumenty po zrealizowaniu zamówienia należy zwrócić ETO bez wezwania, o ile nie zostały zgodnie z przeznaczeniem zużyte.

#### VII. Warranty of Quality/Other Defective Performance

1. If the supplied goods are defective or in case of any other poor performance by the Supplier, ETO shall be fully entitled to the statutory rights.
2. The physical defectiveness shall particularly be deemed to exist if the supplied goods are not produced of the agreed material or do not comply with the instructions, specifications and/or drawings of ETO and therefore has features which diminish its value or usability. The Supplier shall be liable regardless of whether a hidden or obvious defect is concerned.
3. The Supplier agrees to undertake outgoing goods checks before the goods to be supplied are delivered to ETO. ETO shall meet the commercial duty to examine and requirement to give notice of defects according to Article 563 § 2 KC as follows: The duty to examine shall be limited to defects which are recognizable in the incoming goods check by way of sampling procedure conducting a visual examination (particularly with respect to transport damage as well as wrong and short delivery). ETO will examine the goods in the scope specified above immediately following delivery by the Supplier and will give immediate notice of any visible defects. The notice (notice of defect) will be deemed to be immediate and in good time in any event if received by the Supplier within 5 working days following dispatch of the goods. Any defects not recognizable in such examination shall be notified by ETO within 5 working days following their detection. The confirmation of receipt of the goods and the payment of the purchase price shall not be considered an approval by ETO of the delivery. Where acceptance is required, no duty to examine and notify defects shall apply. The loss of warranty claims may not occur in any case, if the Supplier insidiously conceals a defect or has assured to ETO that the defect does not exist.
4. If the Supplier fails to meet its obligation to make subsequent performance within a reasonable period set by ETO, ETO may remove the defect itself and demand reimbursement from the Supplier for any expenses thereby incurred. In case of imminent danger or particular urgency (e.g. threat of unreasonable loss), no setting of a deadline shall be necessary. Before ETO causes the defect to be removed itself, the Supplier will be notified accordingly.
5. ETO's claims based on physical defects of the contractual products delivered will become statute-barred within the time period of 3 years from the delivery date to ETO on. In case of the Supplier's liability for defects of title, however, claims will become statute-barred 3 years after the date when ETO learned about the defect.

#### VII. Odpowiedzialność za wady fizyczne rzeczy / inne nienależyte wykonanie świadczenia

1. ETO przysługują ustawowe prawa z tytułu rękopisów za wady fizyczne i prawne dostarczanych towarów lub prawa z tytułu innych przypadków nienależytego wykonania Umowy.
2. Dostarczony towar obciążony jest wadami fizycznymi w szczególności w sytuacji, gdy nie został wytworzony z uzgodnionego materiału lub nie jest zgodny z przepisami, specyfikacjami i/lub rysunkami otrzymanymi od ETO, został wydany w stanie niezupełnym lub wykazuje cechy, które zmniejszają jego wartość lub użyteczność. Dostawca ponosi odpowiedzialność niezależnie od tego, czy są to wady ukryte czy jawne.
3. Dostawca zobowiązuje się do poddawania towarów przed ich ekspedycją kontroli wyjściowej. Ciążący na ETO obowiązek badania i zgłaszania wad zgodnie z art. 563 § 2 KC powinien być wypełniany w ten sposób, że obowiązek badania ograniczony jest do wad zauważalnych podczas kontroli wejściowej towaru w ramach powierzchniowej oceny wrywkowej (w szczególności uszkodzeń podczas transportu oraz niewłaściwej lub niepełnej ilości dostarczonego towaru). ETO sprawdzi towar niezwłocznie po jego dostarczeniu przez Dostawcę w określonym powyżej zakresie i zauważone w tym trybie wady niezwłocznie zgłasza Dostawcy. Reklamacja (zgłoszenie wad) uznana zostanie w każdym przypadku za dokonaną niezwłocznie i terminowo, jeśli zostanie złożona Dostawcy w terminie 5 dni roboczych od dokonania dostawy. Wady niestwierdzone w ramach powyższej procedury należy zgłosić w terminie 5 dni roboczych po ich wykryciu przez ETO. W żadnym przypadku utrata uprawnień z tytułu rękopisów nie może nastąpić gdy Dostawca podstępnie wadę zataił lub zapewnił ETO, że wada nie istnieje. Potwierdzenie otrzymania towaru i zapłata ceny zakupu/sprzedazy nie stanowią potwierdzenia przez ETO, że przedmiot dostawy jest wolny od wad. W przypadku, gdy konieczny jest odbiór towaru, ETO nie obowiązują badanie i zgłaszanie wad w powyższym trybie.
4. W przypadku gdy Dostawca nie wypełni obowiązku wykonania następczego w wyznaczonym przez ETO stosownym terminie, ETO może usunąć wadę we własnym zakresie na koszt Dostawcy. W sytuacji zagrożenia lub w sytuacjach nagłych (np. przy groźbie wystąpienia niewspółmiernych szkód) nie jest konieczne wyznaczenie Dostawcy terminu. Zanim ETO zaleci wykonanie następcze we własnym zakresie, powiadomi o tym Dostawcę.
5. Uprawnienia ETO z tytułu wad fizycznych dostarczonego przedmiotu Umowy wygasają w terminie trzech lat od dnia, w którym rzecz została ETO wydana. W przypadku odpowiedzialności Dostawcy z tytułu wad prawnych uprawnienia te wygasają po upływie trzech lat od chwili, kiedy ETO dowiedział się o istnieniu wady.

### VIII. Product Liability/Measures to Avert Danger

1. The Supplier will indemnify ETO against damage claims made by third parties resulting from defective products to the extent that the cause of the defect derives from the Supplier's area of responsibility and the Supplier is directly liable in the external relationship.
2. Subject to the same conditions, as described under number 1, the Supplier shall be obligated to indemnify ETO against such expenses and costs which are incurred by or charged to ETO in connection with necessary measures to avert danger, particularly any recall campaigns.
3. Insofar as possible and reasonable, ETO will inform the Supplier in advance about any measures to avert danger and give the Supplier the opportunity to comment.
4. Additional statutory claims of ETO based on product defects as well as claims and rights of ETO based on warranty of quality remain unaffected.

### IX. Insurance

The Supplier shall maintain a public liability insurance policy with extended product liability cover as well as a recall campaign insurance policy, each with the terms and sums insured as are customary in the industry, and shall provide proof of such insurance cover to ETO upon request. Maintaining such insurance cover shall not limit the Supplier's liability.

### X. Intellectual and Industrial Property Rights

The Supplier shall be responsible for the validity of the intellectual and industrial property rights concerning the delivered goods as well as for the unlimited usability of the delivered goods in respect of the intellectual and industrial property rights of third parties. The Supplier warrants that no rights of third parties are infringed in connection with its supply. The Supplier shall indemnify ETO against any actions and/or claims raised by third parties against ETO on the basis of the infringement of any intellectual and/or industrial property rights. This indemnification covers all expenses necessarily incurred by ETO under or in connection with claims made against ETO by third parties. The Supplier will support ETO in the defence of such measures.

### XI. Prices/Incoterms

1. The prices stated in the order or in the accepted offer (II. 4.) are binding. These prices are fixed net prices.
2. Unless stated otherwise in the order, the delivery terms DDP ("Delivery Duty Paid" according to Incoterms 2010) shall be deemed agreed.

### XII. Assignment

Without the express written approval of ETO the rights and obligations of the Supplier resulting from the contract may not be assigned. This prohibition of assignment applies within the limits of § 354a German Commercial Code.

### XIII. Invoicing

Invoices shall be provided to ETO immediately, i.e. without culpable delay, following completed delivery or service. Invoices must state the order date and number and must identify the delivered objects in correspondence with the concerned order or accepted offer (II. 4.). The Supplier must address the invoice to the address indicated on the face of the order form. Invoices must not be attached to the goods.

### XIV. Payment Terms

The agreed price shall be due for payment within 60 calendar days after receipt of a properly issued invoice, if applicable after complete delivery or service or necessary approval of delivery. If payment is made within 30 days, ETO shall have the right to deduct a 2% discount from the net amount. Payment will be made as collective payment within the payment periods once a week

### XV. Packaging and Dispatch Documents

### VIII. Odpowiedzialność za produkt / Działania w celu zapobiegania zagrożeniom

1. Dostawca zwalnia ETO z wszelkich roszczeń odszkodowawczych zgłoszonych przez osoby trzecie w stosunku do ETO z tytułu wad produktu w takim zakresie, w jakim przyczyna danej wady objęta jest odpowiedzialnością Dostawcy, a Dostawca ponosi z tego tytułu bezpośrednią odpowiedzialność wobec osób trzecich.
2. Na tych samych zasadach co określone w pkt 1 powyżej Dostawca jest zobowiązany do zwolnienia ETO z nakładów i kosztów powstających wzgl. obciążających ETO w związku z podjęciem działań koniecznych dla zapobiegnięcia zagrożeniom, w szczególności akcji serwisowych.
3. W miarę możliwości oraz w akceptowalnym dla Dostawcy zakresie, ETO będzie z wyprzedzeniem informować Dostawcę o ewentualnych działaniach w celu eliminacji zagrożeń i umożliwiać mu zajęcie stanowiska.
4. Powyższe nie wyklucza dalej idących ustawowych roszczeń ETO z tytułu wad produktu oraz roszczeń i praw ETO z tytułu odpowiedzialności za wady rzeczy.

### IX. Ubezpieczenie

Dostawca ma obowiązek posiadania ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności z rozszerzonym limitem ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej za produkt, a także ubezpieczenia kosztów akcji serwisowych na warunkach i z sumami ubezpieczeniowymi typowymi dla jego branży, które na żądanie ETO powinien udokumentować. Posiadanie powyższej ochrony ubezpieczeniowej nie ogranicza odpowiedzialności Dostawcy.

### X. Prawa własności intelektualnej i własności przemysłowej

Dostawca ponosi odpowiedzialność za objęcie przedmiotów dostawy stosowną dla nich ochroną praw własności intelektualnej i przemysłowej oraz za możliwość nieograniczonego korzystania z przedmiotów dostawy z punktu widzenia praw własności intelektualnej i przemysłowej osób trzecich. Dostawca gwarantuje, że w związku z jego dostawą nie dochodzi do naruszenia praw osób trzecich. Dostawca zwalnia ETO z odpowiedzialności z tytułu ewentualnych żądań i/lub dochodzonych roszczeń osób trzecich z tytułu naruszenia praw własności intelektualnej i/lub własności przemysłowej. Obowiązek zwolnienia ETO dotyczy wszelkich kosztów, jakie zwykle powstają z tytułu lub w związku ze zgłoszeniem roszczeń przez osobę trzecią. Dostawca będzie wspierał ETO w zakresie obrony przed zgłoszonymi żądaniami.

### XI. Ceny / Incoterms

1. Ceny określone w zamówieniu wzgl. przyjętym wniosku (II. 4.) są wiążące. Ceny te są cenami stałymi netto.
2. O ile w zamówieniu nie wskazano inaczej, jako uzgodnione uznaje się warunki dostawy DDP („Delivery Duty Paid“ zgodnie z regulami Incoterms 2010).

### XII. Cesja

Przeniesienie praw i obowiązków Dostawcy wynikających z Umowy wymaga każdorazowo wyraźnej pisemnej zgody ETO.

### XIII. Wystawianie faktur

Faktury należy przekazywać ETO niezwłocznie, tzn. bez zbędnej zwłoki, po realizacji dostawy wzgl. świadczenia. Powinny one zawierać datę i numer zlecenia oraz nazwy dostarczonych przedmiotów zgodnie z danym zamówieniem wzgl. przyjętym wnioskiem (II. 4.). Konieczne jest skierowanie faktury przez Dostawcę na adres widoczny na przedniej stronie formularza zamówienia. W przypadku dostaw seryjnych faktury nie mogą być dołączane do towarów.

### XIV. Warunki zapłaty

Uzgodniona cena płatna jest w terminie 60 dni kalendarzowych od chwili otrzymania prawidłowo wystawionej faktury, względnie od pełnej realizacji dostawy lub świadczenia bądź koniecznego ewentualnego odbioru towaru. W przypadku uiszczenia zapłaty w terminie do 30 dni ETO przysługujące będzie prawo do skonta w wysokości 2 % kwoty netto. Płatność dokonywana będzie zbiorczo w ramach terminów zapłaty raz na tydzień

### XV. Dokumenty dotyczące pakowania i wysyłki

1. The Supplier agrees to package the delivery items such as required by the type of storage and shipment concerned. The items to be delivered shall be packed with regard to the type of the concerned objects as well as the form of their dispatch and storage. This is to ensure that the delivery items will be delivered to ETO in perfect condition. In selecting the type of packaging, unreasonable environmental impact shall be avoided. The use of re-usable packaging/containers shall be aimed at. ETO will pay for packaging only if such payment has been specifically agreed. The Supplier shall be liable for any and all damage (destruction, wrong quantities, partial loss, etc.) caused to the delivery items due to improper or inadequate packaging within the Supplier's responsibility.
  2. The delivery notes must indicate the content of each shipment with the number of pieces and/or weight.
1. Dostawca zobowiązuje się tak pakować przedmioty dostawy, jak wymaga tego dany sposób magazynowania i wysyłki. Pakowanie przedmiotów dostawy odbywa się z uwzględnieniem rodzaju tych przedmiotów oraz formy ich wysyłki i magazynowania. Powyższe powinno zapewnić dostawę przedmiotów do ETO w nienagannym stanie. Przy wyborze opakowania należy unikać nadmiernego obciążenia środowiska naturalnego. Wskazane jest używanie opakowań i pojemników wielokrotnego użytku. ETO będzie płacić za opakowania wyłącznie wówczas, gdy wyraźnie uzgodniono wynagrodzenie z tego tytułu. Dostawca ponosi odpowiedzialność za wszelkie szkody (zniszczenie, braki ilościowe, częściowe uszkodzenie itp.), które powstały na skutek zawinionego przez Dostawcę niewłaściwego bądź niedostatecznego zapakowania.
  2. Na dokumentach dostawy należy umieścić każdorazowo zawartość dostawy z podaniem liczby sztuk i/lub wagi.

#### XVI. Validity

If one provision or several provisions of the contract is/are or becomes/become invalid, unenforceable or void, the validity of the contract shall not be affected otherwise. The parties will attempt to replace the invalid, unenforceable or void provision with a valid and enforceable provision which comes closest to the financial purpose of such provision. The parties shall agree on such provision in written form by amending the contract as soon as possible after learning of the invalidity, unenforceability or voidness of such provision. This shall apply correspondingly also to the filling of any gaps in this contract

#### XVII. Applicable Law / Place of Performance

1. Polish law applies, with the exclusion of UN purchasing law (CISG).
2. The place of performance for the delivery, payment as well as all other rights shall be the registered office of ETO.
3. The exclusive place of jurisdiction for all disputes arising under or in connection with the contractual relationship shall be for the registered office of ETO responsible court, unless otherwise agreed upon within the scope of a separate agreement in written form within the allowed provisions of the KC.

#### XVI. Ważność

W przypadku gdyby jedno lub więcej postanowień umownych okazało się nieskuteczne, niewykonalne lub nieważne, to nie naruszy to ważności pozostałej części Umowy. Strony dołożą starań, aby zastąpić postanowienie nieskuteczne, niewykonalne lub nieważne inną, skuteczną i wykonalną regulacją, możliwie najbliższą gospodarczemu celowi takiego postanowienia. Strony mają obowiązek dokonania tej regulacji możliwie najszybciej po powzięciu wiedzy o nieskuteczności, niewykonalności lub nieważności postanowienia w formie pisemnego uzupełnienia Umowy. Niniejsze postanowienie ma zastosowanie odpowiednio także do wypełniania luk umownych.

#### XVII. Stosowane prawo / Miejsce wykonania umowy

1. Do niniejszych OWZ zastosowanie ma prawo polskie z wyłączeniem Konwencji Wiedeńskiej o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów z 1980 r.
2. Miejszem wykonania dla dostaw, płatności i wszelkich innych praw jest każdorazowo siedziba ETO zgodnie z punktem I. 1.
3. Wszelkie spory wynikające lub związane z Umowami rozstrzygane będą przez właściwy rzeczowo sąd dla siedziby ETO, o ile nie uzgodniono inaczej w drodze odrębnej pisemnej umowy w granicach dopuszczalnych przez przepisy Kodeksu postępowania cywilnego.